

Business & Entertainment Magazine Express

# BE ME

12 Vol.45  
2010 December

みしま会議所ニュース

特集／「ベストパートナー三島商工会議所となるために」  
活動のあゆみ

おめでとうございます！  
三島商工会議所会頭賞受賞



第41回静岡県菊花展 三島大会  
糠谷 敬司さん (清水菊花会)

第58回楽寿園菊まつり  
宇津木 秀男さん (長泉町)

# さんしん サポートセンター



土曜日  
も  
開いてます  
!

地域の皆さまの夢をサポート 暮らしのこと、住まいのことから、  
将来のことまでゆっくりじっくりご相談いただけます



(三島南支店2F)

たとえばこんなこと じっくり時間をかけて話したい

## ▶ 住宅ローン相談

- マイホームの購入 ●リフォーム
- 新築 ●借替え相談

など、専門の担当者がお応えします。

## ▶ 経営相談

- 事業承継 ●販路開拓 ●IT活用

など、経営上の悩みを解決する為のお手伝いを致します。

## ▶ 資産運用相談

- 資産形成 ●資産運用

など、ご相談にお応えします。  
退職金やお金のあれこれを気軽ににご相談いただけます。

## ▶ 税務相談

- 相続 ●住宅取得 ●資産譲渡

など、税務上のご相談に、  
当金庫の顧問税理士がお応えします。(要予約)

## ▶ 年金相談

年金に関してのさまざまな質問、ご相談にお応え  
します。また、お受取手續のお手伝いもいたします。

## ▶ 創業・新事業

創業をお考えの方や既存事業を継続する中で新た  
な取組みを考えている事業者様に対して、新たな  
取組が軌道に乗るためのお手伝いを致します。



さんしんカフェ  
MMラウンジ

ご自由にご利用いただけるドリンクサーバーをご用意しております。情報ディスプレイではマ  
ーケット状況、ニュースをリアルタイムでご確認いただけます。



パソコンスペース

インターネット閲覧可能なパソコンを自由にご利用いただけます。また、金融クイズに答えたり、  
金融情報を遊びながら得られるタッチパネルも用意しました。



キッズコーナー

安心してお子さまを遊ばせることができるキッズスペースを完備。お子さま連れで来店ください。



沼津登山東海バス「大平車庫」新城橋行き  
「新台」バス停下車

2F さんしんサポートセンター 夢

TEL.055-981-0020 (代) FAX.055-981-1343

1F 三島南支店 三島市新谷155-1 TEL.055-971-1881 (代)

ご相談・セミナーへのお申込みは

※混み合う場合がありますので、  
事前予約をお勧めします。



サポートセンター夢受付カウンター または さんしん各店店頭で



お電話で TEL 055-981-0020



さんしんホームページから

※セミナーメニュー・開催日時は随時さんしん各店店頭またはさんしんホームページでお知らせいたします。  
※定員になり次第、お申込みを締め切らせていただきますのでご了承ください。

くわしくは、営業店までお気軽に。三島信用金庫

www.mishima-shinkin.co.jp/

月曜日～土曜日

9:00 - 17:00

(12/31～1/3、日曜日、祝日はお休み)

お気軽にご利用ください。



みしま  
元気  
発見!

鮎  
の  
人



三島商工会議所副会頭

よね やま ひろし  
米 山 寛

(株)万城食品代表取締役

今回は、当所の副会頭である米山副会頭にお話をお伺いしました。

## 1. 趣味について教えてください

10 年程前から「鮎釣り」を行っています。きっかけは、青年部メンバーの宇都宮さんのお誘いで始めました。初めは乗り気ではなかったのですが、やってみると面白い!!とすぐにはまってしまいました。現在は 5 人のメンバーで「酔鮎苑」と名付けて、毎週末、朝から夕方まで、狩野川や大見川で釣りを楽しんでいます。

魅力は、おとり鮎を使った「友釣り」という世界で 1 つしかない技法を用いること。この技法は狩野川が発祥とも言われています。鮎釣りはとても奥が深く、鮎釣りのプロに「鮎と会話をする」とが秘訣だと教わったことがあります。仕掛けの一部は自分で作るようにしています。今の目標は、「つ抜け」(10 匹以上)です。

鮎釣りシーズンに入る前には大宴会を、シーズン終わりに「納竿会」と称した宴会を開くことも楽しみの 1 つです。釣った鮎は、バター焼き、小さい鮎なら唐揚げにすると美味しいですよ。

※つ抜け：釣り用語で 1 つ・2 つと数えると 10 からは「つ」がつかないことから用いる。

## 2. 愛妻家であると聞きましたが・・・

週末には、映画鑑賞へ出掛けたり、紅葉狩りに奥多摩や箱根へ 2 人で出掛けます。

料理も少し前までやっていて、夕食を作ることもありました。

週末は 2 人で過ごす時間があることが仲良くいられる秘訣かもしれません。

BEME

みしま会議所ニュース

2010  
December 12

Vol. 45

表紙写真

三島ブランド認定品

現代版・三嶋暦

問い合わせ先

三嶋暦の会

三島市大宮町 2-5-16

Tel 971-3176

\*詳細については P9 にてご紹介

- P4 「ベストパートナー三島商工会議所となるために」活動のあゆみ
- P6 エキスパートバンクご紹介／経営革新にチャレンジしてみませんか?
- P7 平成23年所得税の源泉徴収について／すこぶる CMS
- P8 飾り袖看板の最終デザインに向けて奮闘中
- P9 正月感謝祭について／第4回寒の土用うなぎまつりのご案内／三島ブランドご紹介
- P10 写真で見る活動報告／広域人脈拡大交流会大いに盛り上がる!／商業部会全体交流会開催
- P11 地元企業見学会／国内クレジットセミナー開催／共済バス旅行
- P12 青年部ニュース・女性部ニュース
- P13 ISO 認証取得・優良従業員表彰式
- P14 事業所お役立ち情報／銀聯(ぎんれい)カードを知ってますか?
- P15 流行(はやり)ものから見えるもの／酒党を酔わせるノンアルコール飲料
- P16 気になる製品メモ No.9／ワンストップ・ストックファイル
- P17 会員さんいらっしゃい／遠藤ファーム(株)  
健康コラム

## 年末年始営業日のお知らせ

本年は大変お世話になりました。来年も宜しくお願い致します。

年末営業日 12月28日(火)まで

年始営業日 1月4日(火)より

## 三島元気プロジェクト

### 「ベストパートナー三島商工会議所となるために」活動のあゆみ

会員、地域皆様のお役に立てたでしょうか！？

このプロジェクトは3年前の役員改選を契機に平成19年11月より「信頼される商工会議所」「存在感ある商工会議所」を目指し、職員独自の観点で「会員満足向上」「地域いきいき」「職員スキルアップ」の各テーマについて、毎年、職員全員で各期間の事業計画を検討し、大作戦として活動してきました。

3期（平成19年11月1日～平成22年10月31日）にわたる活動を報告します。

#### 会員 満足向上 大作戦

会員の意見収集の仕組みづくりや会員を紹介することを重点的に推進した。  
また、会館利用者が使いやすい施設になるよう利便性の向上を図った。  
主な行動は・・・

- ①「全職員による全会員へのビジネスノートの訪問配布」
- ②「会報 BE.ME や会館内に意見箱の設置」
- ③「各種人脈交流会」
- ④「ホームページ内事業所ナビの構築」
- ⑤「施策パンフレットラックの設置」
- ⑥「会館内の季節感あるディスプレイ」
- ⑦「施設利用料金の見直し・貸出備品の充実」



ビジネスノート



意見箱



広域人脈拡大交流会



事業所 NAVI



施策パンフレットラック



会館内の季節感あるディスプレイ

## 地域 いきいき 大作戦

地域の魅力向上と情報発信、連携をキーワードに「新四ツ辻文化とせせらぎの街 三島ブランド化8構想」の実現に向けて推進している。  
主な行動は・・・

- ①「三島ブランド認定事業（31品目）とフェアの開催」
- ②「特産品の開発と連携」
- ③「ファルマバレーの活用」
- ④「F1グランプリ来街者おもてなしブースの設置」
- ⑤「広報活動のマニュアル化」



三島ブランドフェア品を一同に集めたフェアの開催



三島ブランド認定交付式

## 職員 スキルアップ 大作戦

窓口や訪問先での対応が充実かつスムーズとなるよう、職員のおもてなし意識の向上と情報の共有を重点的に推進した。

主な行動は・・・

- ①「事務局体制の改革」
- ②「資格取得奨励制度の創設」
- ③「テーマ別会員事業所への現場研修」
- ④「各種研修後のフィードバック研修」



中小企業診断士の資格を取得した宇水経営指導員



会員事業所への現場研修

平成19年から3期に渡り“ベストパートナー三島商工会議所”を合言葉に活動してきました。計画の遂行は、まだまだではありますが、コミュニケーション、意思統一、気遣い、気付きができてベストパートナーが見えてきました。

そのことが会議所業務で非常に重要なことであると各職員が意識できたことが大きな成果と言えます。

ここで本プロジェクトは終了となりますが、「より信頼され存在感ある商工会議所」「地域をリードする商工会議所」になるためには、まだまだ課題もあります。そのことも含め、来年4月より実施する、会員がそして地域が明るく元気になる、新たなアクションプランを現在職員内で検討中しております。

今後も皆様のご支援ご理解を賜りますようお願い致します。

－ 職員一同 －



三島商工会議所  
専門家派遣事業  
**エキスパート  
バンク**  
会員の皆様に専門家を派遣します。

エキスパートバンクは、中小企業が抱えるさまざまな問題に対して専門家を派遣し、適切な診断・助言を行うことで、中小企業の発展・成長の促進に寄与しています。費用は無料。相談は秘密厳守です。73人の専門家がお待ちしています。

## 相談分野

- 経営分野**  
創業、経営計画、事業戦略、資金計画など
- 技術分野**  
生産・技術・新製品開発、ISO関連など
- 労務分野**  
人材確保・教育、労務管理など
- 法律・特許分野**  
取引上のトラブル、特許申請の助言など
- 情報分野**  
ハード・ソフトウェア等の導入、システム開発に対する助言
- 許認可申請**  
建築・飲食・理美容の許認可申請の助言など

## エキスパートバンク登録専門家紹介

### ●質問

- ①「事務所（会社）のモットーは？」
- ②「エキスパートバンクへの登録したきっかけは？」
- ③「アドバイスする際の基本姿勢や重要視する考えは？」
- ④「エキスパートバンク制度についての思いや考えは？」



経営コンサルタント

**土田 卓也**

Con. T

①経営理念は「人に優しく自分に優しく  
自分に厳しく人に厳しく」です。優しさは  
大切だと思いますが、そんな中にも厳し  
さは絶対に必要です。そんな想いを理念  
に込めています。

意味しています。「笑顔」で「前向き」に  
行動すること、同じ立場の会話を大切に  
し「一緒に」考えること、主役は「会社」  
であり「人」でありコンサルタントはサポ  
ートに徹すること、を重要視しています。

②経営革新計画作成の支援をきっかけに登  
録させていただきました。

④エキスパートバンクは中小企業を支援す  
る上で、重要な役割を担っていると考え  
ています。業績向上や風土改革に有効に  
活用して欲しいと思います。

③Con. Tでは「わらおなほ」を大切にし  
ています。わらおなほは「笑・同・補」を

## 自社の業績アップや経営向上を図るために、経営革新にチャレンジしてみませんか？

### ◆経営革新とは

「経営革新」とは事業者が「新事業活動」を行うことにより、経営目標を設定し「経営の相当程度の向上」を図ることです。

また、経営革新計画の承認（県の審査会による承認）を受けると、低利の融資や税制上の特例など多様な支援策を受けることができます。更に、県から承認されるということは“県のお墨付き”が得られたということをし、取引先に対して良い印象を与えることになり、商売の活性化に繋がります。

※「新事業活動」とは次の4つの「新たな取組み」をいいます。

- 新商品の開発又は生産
- 新役務の開発又は提供
- 商品の新たな生産又は販売の方式の導入
- 役務の新たな提供の方式の導入、その他の新たな事業活動

※「新たな取組み」とは、個々の中小企業者にとって「新たなもの」であれば、既に他社において採用される技術・方式を活用する場合でも原則として承認の対象になります。

詳しくは（財）しずおか産業創造機構のホームページをご覧ください。<http://www.ric-shizuoka.or.jp/mt/index.htm>

### ◆経営革新計画策定支援について

経営革新計画の承認までの道のりは、決して難しいものではありません。

経営者がひとつでも“夢”や“アイデア”を持っていて、それが地域の中小企業等で、ある程度普及・活用されていなければ、立派な経営革新（新たな取組み）となり得るのです。

当所では、経営革新計画申請書の作成から審査会提出まで、専門家を数回派遣し、計画承認までワンストップで無料支援します。

詳しくは経営支援課までお問い合わせ下さい。 TEL 975-4441



# 平成 23 年分からの所得税の源泉徴収について 扶養控除等の見直しが行われました。

平成 23 年 1 月 1 日以降に支払われる給与等の源泉所得税関係について、以下のような改正が行われました。特に扶養控除の見直しでは所得税額に影響する従業員の皆様が多いと思われます。事業所として内容を把握し、説明を行えるようにしておきましょう。

## ○扶養控除の見直し

- ・年齢 16 歳未満の扶養親族に対する扶養控除が廃止されました。これに伴い、扶養控除の対象が、年齢 16 歳以上の扶養親族となりました。
- ・年齢 16 歳以上 19 歳未満の人の扶養控除の上乗せ部分 (25 万) が廃止され、これらの人に対する扶養控除の額は 38 万円となりました。これに伴い、特定扶養親族の範囲が、年齢 19 歳以上 23 歳未満の扶養親族に変更されました。
- ・源泉徴収税額表においては、控除対象配偶者、控除対象扶養親族の人数などに応じて税額を算出します。

改正後の扶養控除額等



年齢別の扶養控除の概要

区 分		控 除 額
配偶者控除	一般の控除対象配偶者	380,000 円
	老人控除対象配偶者	480,000 円
扶 養 控 除	一般の控除対象扶養親族	380,000 円
	特定扶養親族	630,000 円
	老人扶養親族	480,000 円
	同居老親等	580,000 円
障害者控除 <sup>(注1)</sup>	一般の障害者	270,000 円
	特別障害者	400,000 円
	同居特別障害者	750,000 円

(注) 1 部分が改正された項目です。

2 障害者控除は扶養親族が年少扶養親族である場合においても適用されます。

## ○同居特別障害者加算の特例措置の改組

- ・年少扶養親族に対する扶養控除が廃止されたことに伴い、控除対象配偶者又は扶養親族が同居特別障害者である場合の控除額が変更になりました。



BLOG+ ビジネステンプレート 三島商工会議所 会員サービス事業

word 感覚でホームページを

すこぶる簡単に作成・更新できます! 月額 2,980 円

三島商工会議所会員なら  
年内のお申込みに限り  
¥10,000 引き

SEO 対策  
無料

簡単更新  
無料

アクセス解析  
無料

ドメイン1年分  
無料

- ホームページの維持費が高い!?
- ホームページの修正に高い費用がかかる!?
- 安くて良いホームページを作りたい!!
- 今すぐホームページが欲しい!

年数回の会員様限定 売上げアップの為に  
無料サポート講習会も実施予定です!

お申込

<http://www.sukoburu-cms.com>  
10,000 円割引クーポン番号 6YBAC5J

デザイン・ドメイン・サーバー代込でこの価格!

31,500 円 + 35,760 円 = 67,260 円 → 57,260 円

初期費用

月額費用

初年度費用

2,980 円 × 12 ヶ月

三島商工会議所

会員価格!

\* 年度契約となります \* 次年度以降は 35,760 円 / 年 + ドメイン費になります。  
\* com・net・org・biz・info メイン以外は別途費用がかかります。  
\* ホームページの原稿・写真等はお客様の入力作業となります。

お問い合わせは  
三島商工会議所経営支援課まで  
TEL: 055-975-4441  
ご相談・お申し込みは  
(有) アイリンク・コンサルタント  
TEL: 054-205-3320

## セミナーのご案内

「すこぶる CMS」で販路開拓!

簡単ホームページでビジネスチャンスをつかもう!!

日 時 平成 23 年 1 月 21 日 (金) 14:00 ~ 17:00

場 所 三島商工会議所 4 階会議室 B

問合せ 三島商工会議所 経営支援課

聴講無料

## 学生と店舗のコラボ！

### 飾り袖看板の最終デザインに向けて奮闘中

中央町町店会を舞台に高校生と店舗が実施している「飾り袖看板製作事業」。  
デザイン担当の学校と店舗は最終デザインに向けて検討を重ねています。  
デザインが数点に絞り込まれた店舗もできました。  
今後、両者はデザインの最終決定をして、年明けには業者を加え、デザインを基に飾り袖看板を製作して  
2月に店舗に取り付ける予定となっております。

#### 三島高等学校

##### 兎月園



##### みつわ食堂



#### 三島南高等学校

##### 熊沢糸店



##### 山城屋・プティリュクス



#### 日大三島高等学校

##### 鈴木屋



##### 文盛堂書店



#### 沼津中央高等学校

##### 塩屋商店



##### ギャラリー 水月





# 今年もやります！商店街のおもてなしイベント正月感謝祭

三島市内10の商店街では、日頃のご愛顧に感謝し、第11回目となる『正月感謝祭』を実施します。  
各商店会毎に様々なイベントが予定されておりますので是非ご来場ください。  
各商店会の開催日時・イベント内容等は下記のとおりです。

	商店会名	実施日時	実施場所	イベント名	イベント内容
1	大場商工会	大晦日 午後11時～ 元旦 午前2時	大場神社境内	2011年 正月感謝祭	大抽選会、甘酒・煮こみおでん・御神酒サービス・絵馬・福銭プレゼント
2	中央町商店会	元旦 午前10:00～正午	ホテルセレクトイン 三島付近	招福万来	甘酒サービス、福銭プレゼント
3	田町商工振興会	元旦 午前10:00～正午	三島田町駅前	第11回 正月感謝祭	甘酒、振舞い酒、福銭プレゼント
4	大社東部商工振興会	元旦 正午～午後3時	竹幸商店・マルサン商店前	正月感謝祭	シャギリ演奏、甘酒サービス、お汁粉、お菓子のつかみ取り、福銭プレゼント
5	本町小中島商栄会	元旦・2日 午前10時～	津久井屋駐車場前	正月感謝祭	甘酒サービス、野菜果物特売その他(加盟店では福銭プレゼント)
6	大社前商店会	元旦～3日 午前10時～午後5時	各加盟店	初詣感謝祭	干支土鈴・福銭プレゼント
7	一番町商店振興会	2日 午前9時～午前11時	楽寿園駅前口広場	正月感謝祭	さの字太鼓演奏、福銭プレゼント、商店街マップ配布絵馬・給茶サービス
8	本町大中島商店会	2日 午前11時～正午	三石神社前	第11回 正月感謝祭	甘酒サービス、福銭プレゼント
9	大社町商工振興会	2日 正午～午後3時	ミサワホーム駐車場	正月感謝祭	甘酒サービス、福銭プレゼント
10	広小路駅前商店会	2日～3日 午前11時～午後3時	広小路駅前商店街各店舗	正月感謝祭	福々品プレゼント、広小路商店街初夢抽選会

※各商店会でのイベント内容は変更される可能性があります。  
※各サービスには数に限りがありますのでご了承ください。

## 第4回 寒の土用 うなぎまつりの ご案内



三島うなぎ横町町内会(会長:関野忠明)では、1月23日(火)当所1階のTMOホール、回廊において「第4回寒の土用うなぎまつり」を開催いたします。三島ブランドである「三島うなぎ」をPRすると共に、今年1月に開催した「うなぎまつりサミット」の大会宣言に基づき、長野県うなぎのまち岡谷の会と連携し「寒の土用丑の日」を広く普及させるために実施いたします。三島うなぎ旗挙げ弁当の販売を初めうなぎづくしのイベントです。

- ◎日 時:平成23年1月25日(火) 10:00～13:00
- ◎会 場:三島商工会議所 1F
- ◎内 容:三島うなぎ旗挙げ弁当の販売(11:00から販売)  
うなぎまんじゅうの販売  
うなぎ蒲焼実演試食会  
うなぎ関連商品の販売  
箱根西麓野菜の販売  
お楽しみ抽選会



### 表紙説明

#### 『現代版・三嶋暦』

鎌倉時代に出来上がったとされ、仮名歴としては日本最古といわれている三嶋暦の体裁を基に現代風に味付けしてカレンダーにしたのがこの現代版・三嶋暦です。  
月の満ち欠けをイラストで表し、友引や仏滅といった「六曜」のほか「二十四節気」などが載っています。



### 2市3町の商工会議所、商工会が合同開催 広域人脈拡大交流会大いに盛り上がる！

11月19日（金）三島・沼津商工会議所、沼津市・清水町・長泉町・函南町商工会の合同開催により交流会を実施しました。

諏訪部会頭の挨拶後、「印象に残る効果的な名刺交換」と題した（有）フェローズプロモーション加藤啓子さんの講演にて名刺交換のコツを心得た参加者は、商売のビッグチャンスをつかむべく明るく元気で積極的に名刺交換をしました。

普段は顔を合わせることのない会員事業所同士ですが、一同に会して、多くの人脈を発掘できた有意義な交流会となりました。



積極的に名刺交換をする参加者



大勢の参加者でにぎわう会場

### 商業部会全体交流会 ― 個店魅力アップ事例に学ぶ



個店魅力アップノウハウの事例紹介



自店PRタイム

11月29日（月）に「商業部会全体交流会」を42名の参加者で開催しました。

11月に導入した共通駐車サービス券事業、ゆっくりお買物推進事業をはじめとした今年度の部会主要事業の紹介の後、静岡県商業まちづくり室による「個店魅力アップ手法」の事例紹介からノウハウを学び、参加者の自店PRタイムへと進みました。更に、懇親交流会では参加者同士で意見を交わしました。

今後、商業部会幹事会では来年度事業計画の検討をしますので、日頃感じていること、要望事業等ございましたら、お声を聞かせて下さい。

☎975-4441

## ◆ 従業員のための地元企業見学会を開催しました



道の駅 ふじおやま

12月1日(水)に労働委員・工業部会主催の「従業員のための地元企業見学会」が開催されました。

四国化工機(株)御殿場食品工場では、豆腐の製造工程見学や品質管理等の取組みについて、(株)ふじおやまでは道の駅の運営や今後の課題などについて話を聞き、参加者からは多数の質問が出るなど充実した見学会となりました。

## ◆ 国内クレジット制度セミナーを開催しました



講師の話に耳を傾ける参加者

中小企業へのCO<sub>2</sub>排出削減の取り組みを促進することを目的とした国内クレジット制度が2008年10月からスタートしました。三島商工会議所では日本商工会議所から委託を受け、当制度を周知することを目的として11月2日(火)に「国内クレジット制度」活用セミナーを開催しました。

20名の参加者が制度の内容についての説明を受け、セミナー終了後、多くの参加者が制度の細かい内容について質問をしていました。

## ◆ 共済バス旅行 ～ゴッホ展と銀座散策～



国立新美術館

12月2日(木)、共済バス旅行でゴッホ展の国立新美術館と銀座散策へ行きました。ゴッホ展は、～私はこうしてゴッホになった～と副題が付けられている通り、日本の浮世絵や多くの画家から影響を受けたゴッホが、あの独自の画法を画一させるまでの経緯を知りました。

汐留のランチbuffetの苦しいお腹をこなす銀座散策では、ちょっと気取ってショッピング。天気予報の雨も降らず暖かい師走の一日を満喫できました。

ご参加下さいました皆様、誠にありがとうございました。

このように、共済制度に加入すると、格安な日帰りバス旅行の参加や、脳ドック・人間ドックが割引で受診できます。

どうぞ、従業員の福利厚生の一環に、会議所共済の加入をご検討下さい。

ロイヤルパーク  
汐留ホテルの  
美味しいランチ





## 県東部地域商工会議所青年部親睦交流会・ビジネスマッチング」開催

去る11月12日(金)、当所青年部の主管により三嶋大社事務所において、県東部地域の沼津・富士・三島の青年部合同による「ビジネスマッチング」を開催しました。

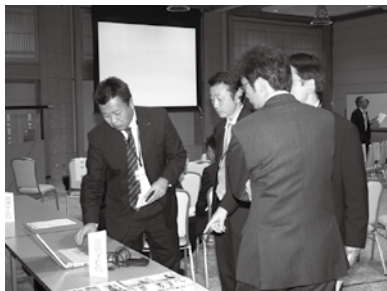
本交流会は、東部地域の3つの青年部の交流を図る目的で毎年開催され、ボーリングやゴルフ大会等を通じ親睦を深めて来ました。

しかしながら、先行き不透明な経済状況の中、メンバー企業を取り巻く経営環境も依然として厳しいことから内容を検討し、一企業人として自社の経営に立ち返り、青年部同士の連携を活かした販路拡大等、会員個々のビジネスに直結する「ビジネスマッチング」の開催となりました。当日は、様々な業種の39社が参加し、先ず各単会の代表者3名による自社PRプレゼンを実施、その後、自由商談会となり、業種を超えて熱心な商談が行われました。また、会場では“うなぎの蒲焼”や“みしまコロッケ”が振舞われ参加者は三島名物に舌鼓を打っていました。

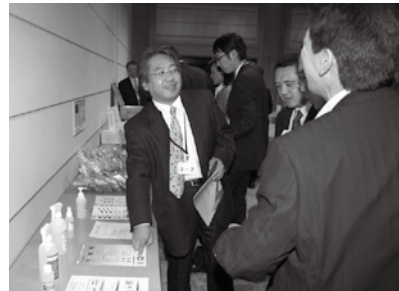
参加者からは「改めて青年部の連携の強さ、業種の多様さに驚くと共に、今後のビジネスに繋がった」との声が多く聞かれました。



各単会代表者によるプレゼン



他社の事業に興味津々



自社製品を積極的にPR

## みしまコロッケ1,500個 完売 (市民すこやかふれあいまつりに出店)



1,500個を完売したみしまコロッケのイベント会場

収益金を三島市社会福祉協議会へ手渡す長崎会長



女性部では11月14日(日)に開催された「市民すこやかふれあいまつり」(三島市・三島市社会福祉協議会主催)に出店し、みしまコロッケを販売しました。10月に函南で行われたふれあい広場に出店した経験をもとに、みしまコロッケ1,500個を完売しました。

予想以上のお客様に揚げたてのみしまコロッケを食して頂き大変好評でした。

収益金は地域福祉に活用していただくため三島市社会福祉協議会へ寄付いたしました。

## クリスマスイベント in 三島 開催

12月1日(水) みしまプラザホテルにおいて「クリスマスイベント in 三島」を開催しました。これは近隣商工会議所女性会(三島・沼津・富士・富士宮)との交流や当女性部のPRを目的として行われ、会員の他、一般の方も参加し約90名にて交流を図りました。

1部では遠藤いつ子さんのクリスマスソングを交えた素晴らしいコンサートに胸を弾ませ、2部では普段お会いできない方々と交流を図り、楽しいひと時を過ごすことが出来ました。



交流を図る参加者の様子

青年部・女性部入会にご興味ある方は事務局(三島商工会議所 青年部・女性部担当/電話 975-4441)までご連絡下さい。お待ちしております。

# おめでとうございます!! …ISO認証取得・優良従業員表彰…

ISO 認証取得特別表彰式・第54回優良従業員表彰式を岡本静岡県東部地域支援局長様はじめご来賓とともに受賞者皆様のお祝いをいたしました。



謝辞 カメヤ食品杉山様



東部地域支援局 岡本局長様



表彰状伝達



かんぱ〜い 祝宴にて

## ISO 認証取得特別表彰 《1事業所》 敬称略

(株) 平田製作所

## 日本商工会議所会頭表彰 《14事業所 41名》 敬称略

- 伊豆箱根鉄道(株)  
齋藤更吉 山本武士 遠藤要信
- 小野建設(株)  
土屋健一 小川富久
- カメヤ食品(株)  
杉山輝義 田辺光茂 相良恭政  
有野フミ子
- 加和太建設(株)  
林 福代 栗原正彦 植松清治
- (株) 幸伸技研  
斎藤幸男
- さくら税理士法人  
石井正治
- (株) 三光ダイカスト工業所  
宮原誠司
- 静岡東部代弁(株)  
西尾 誠
- (株) 電業社機械製作所  
原 正行 高村三郎 小林敏行  
伊東達雄
- 中林建設(株)  
木村伸二 山本一美 清水利道
- ニューデルタ工業(株)  
澁谷了治
- 丸善工業(株)  
森川直樹 室伏一伸
- 三島信用金庫  
松下優邦 秋葉哲雄 菊間 充  
高橋富義 土屋政司 吉岡史郎  
池田 勉 小野澤一彦 大島重美

飯塚 昇 石川静雄

- 横浜ゴム(株) 三島工場  
小沢則夫 木下哲男 笹竹憲雄  
藤元和広

## 三島商工会議所会頭表彰 《25事業所 72名》 敬称略

- (株) アイティエス  
野田雄祐 木村 忍 石井俊子  
児玉武志
- (株) 伊豆フェルメンテ  
森村美恵 佐藤みゆき  
長澤昭宏 竹田憲一
- (株) MY コミュニケーションズ  
金子 晃 市本真也 勝呂祐也  
橋本 武 山口和彦 伊与田智洋
- 遠藤工業(株)  
杉山数明 長谷川武史 松尾康之
- 小野建設(株)  
廣瀬章隆
- (協) カーメイク三島  
安部信男 秋山幸司 水野澄子  
森 保 菊地直樹 杉山裕也
- カメヤ食品(株)  
大石洋子
- 加和太建設(株)  
池田和広
- (株) 協和ブレード製作所  
伏江 崇 渡辺正博 古瀬厚江  
堀井進一
- (株) 三光ダイカスト工業所  
佐藤誠也
- さんしんビジネス(株)  
望月るり子 渡邊恵子  
海野秀伸
- 三和紙器(株)  
鈴木ちえ子

●静岡コンサルタント(株)

上野真澄 平井健一郎 山田竜真  
持田幸江

●第一段ボール(株)

深瀬 猛

●(株) 東平商会

下井太三 大村敏彦 江村直子  
武藤勝則

●東レフィルム加工(株) 三島工場

山本吾一 猪口由香 長島克則  
綾部順次

●ニューデルタ工業(株)

秋山晃司 佐藤 修 轟 恵美子

●(株) ヌマネツ

高野敏也

●野口アルミ箔加工紙(株)

深澤正明 中村陽治 横山直弘

●(株) 万城食品

久野 哲 土屋秀之 山田一浩  
重森佳子 渡邊祐嘉

●(株) ひしや 三島プラザホテル

佐藤金志

●丸善工業(株)

仲西清恭 福本しのぶ

●三島殖産(株)

田中順子 伊澤京子

●(株) 三島新聞堂

曾根 初 桜井美佳恵 高橋泰雄  
遠藤久恵

●山本建設(株)

宇佐美公子 大橋 力 芹澤友幸

## 三島商工会議所特別表彰 《1事業所 1名》 敬称略

斎藤工機(株)

高田孝一

## 事業所お役立ち情報

### 中国の決済カード

「**銀聯（ぎんれん）カード**」を知っていますか？

#### 『銀聯カードとは』

銀聯カードとは中国政府主導にて立ち上げた決済カード。  
約 21 億枚が発行され、内 19 億枚がデビットカード・2 億枚が  
クレジットカード。キャッシュカードの機能も持つ。  
中国人の多くはこの銀聯カードを持っている。



このマークがついたカードが銀聯カードです。

#### 『銀聯カードが注目されている理由』

今年 7 月に訪日観光ビザが緩和され、年収 25 万元以上だった制限が年収 6 万元以上となる。これによりビザ取得可能な方は 4,000 万人→4 億人になる。  
また、中国人は自分だけでなく家族の分も買い物していく特徴がある。

#### 『中国人が銀聯カードを持つ理由』

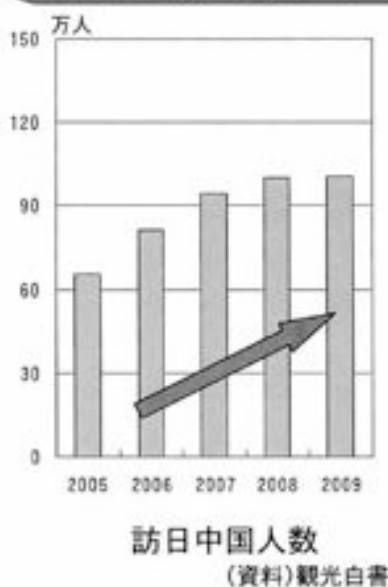
- ①海外旅行時には現金の持出し制限がある (5,000US ドル＝約 32,000 円)
- ②中国国内の最高紙幣額面は 100 円と小さく、カードでの支払いが便利

#### 『日本での銀聯カード取扱動向』

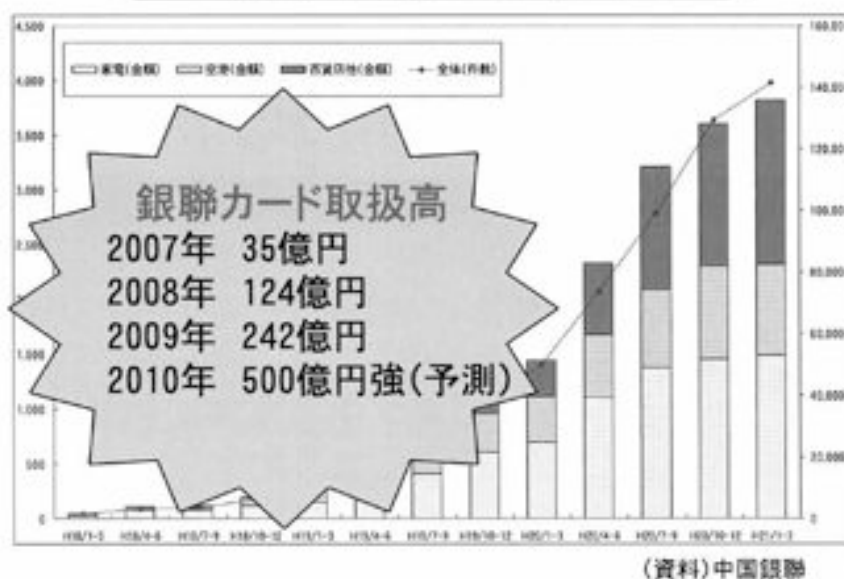
キャッシュカード機能も持つため、日本の ATM では大手銀行の他、ゆうちょ銀行やセブン銀行等で利用できる。

カードの加盟店は現在も増え続け、SA や空港、ドラッグストア・アウトレット・ホテル・家電販売店等で取り扱っている。近隣では御殿場アウトレットの一部店舗、箱根芦ノ湖周辺の店舗で取扱いが始まっている。

#### 観光客増加中



#### 銀聯取扱が急増中



今後、需要が高まると予想される「銀聯カード」を覚えておくといいかもかもしれません。

※現在 1 元＝約 12.5 円





## ワンストップ・ストックファイル

### ◆かあさん、事件です！

今年の夏は暑かったですね。昨年までは、県内の佐久間や埼玉の熊谷で気温が40℃近くなったのをテレビのニュースで見ながら「大変だなあ。暑いだろうなあ。」なんてのんきに構えていたわけです。ところが、今年はわが街でも連日35℃を越える猛暑日が続く、他人事ではなくなって少々参っているところへ、なんとエアコンまでへたってしまったのです！

### ◆かあさん、も知らない？

「オイかあさん、このエアコンあったかい風が出てるぞ」「やっぱり。」「やっぱりって、早く修理しなきゃたまないよ。」という訳で、メーカーのサービスに電話してすぐに来てもらおうと思ったのです。「ええと、連絡先、連絡先はと・・・」あれ？連絡先はどこに書いてあったかな？そう、取扱説明書（以後「取説 - とりせつ」）とか保証書に書いてあるはずだ。「かあさん、取説はどこにある？」「ええっ？あなたが管理してるんでしょ？私、知らないわよ？」「ええっ？・・・」なんともお恥ずかしい話ですが、記憶力をかあさん（家内）頼みにしている私は、「管轄外よ」と言われた時点でお手上げなんです。

### ◆「かあさん」でググってる？

結局このエアコンは以前一度修理していることもあり、も



う12年選手なので、先のことも考えて買い換えることにしました。なので取説は必要なかったのですが、家電製品などが急に壊れてしまって保証書や取説を探し回った経験のある方は、私の他にもいらっしゃると思うんです。いやむしろ、家のことは何かとかあさんまかせて、奥方を検索エンジン張りに頼りにされている殿方は、かなり多いと私は睨んでいます。

### ◆かあさん、いいものあったよ！

実は今、とっても便利なものがあるのです。その名も「取扱説明書ファイル」。このベタなネーミングがまた、わかりやすくいいんです。厚手の取説でも余裕で収納できる丈夫なマチ付ポケットを備え、さらに保証書やパソコンとのリンク用に付属するCD-ROMも収納できる小ポケットが溶着されているので、1製品1台紙にスッカリと収納できるんです。これからは、家電やパソコンを購入したなら、取説類は全てこのファイルに整理していけば、もうあちこち探し回ったり「かあさん！」と叫ばなくてもすみますね。エアコン騒動から改めて「取説ファイル」の有用性を実感した夏でした。ぜひお試しあれ。

筆者 坂本事務器 坂本 賢一  
TEL 055-975-4483

## 図書館の新着資料から

### エウスカディ 上・下巻

馳星周著 角川書店

1971年。スペインとフランスの国境にまたがった地方、バスク。この地でフランコ政権からの独立を目指し武力闘争を続ける過激派組織ETA「バスク祖国と自由」に、日本赤軍のメンバー吉岡良輝が合流した。男は組織の切り札となり、首相暗殺テロに身を投じる。

2005年。オリンピックの元柔道スペイン代表選手アイトール・ヨシオカは、幼い頃に死んだ父が、ETAのテロリストだったことを知らされる。父の過去を探ろうとするアイトールだが、事情を知るはずの母マリアは謎の失踪を遂げ、当時を知る者も次々と消されてゆく。同世代の父と子を主人公に、時代を交差しながら、少しずつ事実が明らかになっていく。手に汗にぎる長編小説。



### 子どもに薬を飲ませる前に読む本 ーギャンブル地獄からの生還ー

山田真著 講談社

かぜをひいたら解熱剤、感染症には抗生物質。子どもの病気に薬は必要か。

実際のところ、病気を治す薬はとても少なく、病気によって起こった症状をやわげる効果しかない薬がほとんどなのです。特に子どもがかかる病気の場合、大半は自然に治ってきます。だから周りの大人に「子どもが高熱でふーふーいっていてもオロオロせずにじっくり待ってられる」という気持ちがありさえすれば、薬を使わないですむことが多いのです。

「飲ませないと不安」という声に小児科医がこたえる、きちんとわかる子どもの薬の本。



### 科学捜査

主婦の友社編 主婦の友社

最先端の捜査技術が犯人を追いつめる。消えた指紋の採取テクニック、DNA鑑定のしくみ、犯行を物語る血痕・体液・毛髪、ひき逃げ車両の特定手法、筆跡鑑定のポイント、毒物犯罪の見極め法など、現場に残された微細な証拠を頼りに難事件を解決に導く科学捜査の全貌をカラーと図解で徹底解説。

また、科学による証明は、犯罪の立証だけでなく無実の証明にも利用されます。事件のニュースなどを見て、「私は大丈夫」と対岸の火事を決め込まず、犯罪に巻き込まれないためにも、広く浅く証拠の鑑定方法について知識を身につけましょう。

問い合わせ：三島市立図書館 TEL 983-0880 ホームページ <http://tosyokan.city.mishima.shizuoka.jp/>

# 会 員 さ ん

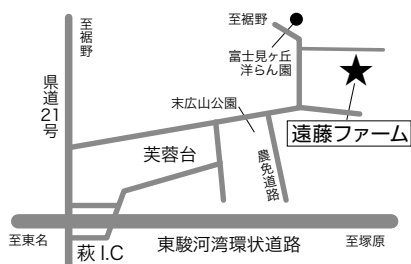
いっしょに!

このコーナーでは、会員企業の中から特徴ある事業を展開している企業を紹介します。

## 遠藤ファーム(株) ～想像を超えた深い味わいの恵比寿豚～



住所：三島市佐野 785-1  
電話：055-988-2665  
URL：<http://www.ebisuton.com/>  
Mail：[master@ebisuton.com](mailto:master@ebisuton.com)



今年8月に開催した第2期三島ブランドに認定された『恵比寿豚』を飼育している遠藤ファーム(株)の遠藤専務にお話を伺いました。

「恵比寿豚の大きな特徴は、豚肉特有の臭みの少ない香りの良い肉」と自信を持つ遠藤氏。その理由は今までの

養豚業界では考えられない餌の大革命によるものでした。

一般の養豚業界でよく使われている乾燥した配合飼料から、普段から私たちが安心して口にしているパン・ご飯・野菜・麺類・お惣菜など、よりフレッシュな状態の餌に変えました。

そのことにより、消化吸収がよく胃腸が健康な状態に保たれるため体臭も少なくなり豚肉特有の臭みの少ない香りの良い肉に仕上げられています。レタスやキャベツなどの葉野菜は年間を通してなんと餌の約2割も配合されています。

また、遠藤ファームでは豚の種付けから育成、成豚の出荷までを一貫して行う『一貫飼育』も行っており、移動による豚のストレスの軽減や外部からの病気の進入を防止するなど品質の確保と安全性の管理も徹底しています。

### 健康コラム

#### 肩腱板断裂とは？

「転倒して手をついた」、「腕を伸ばして物を持ったときに肩が急に痛くなった」というような場合にこの『腱板』という筋肉が断裂するために、「腕が上がらなくなる」「ひっかかる感じ」などの症状が出現します。また、はっきりとした原因がなくても加齢の変化より自然に断裂してくる事もあり、「以前から五十肩と言われているが、よくなったり悪くなったりを繰り返している」という場合でも腱板断裂が生じている事もあります。特徴的な症状としては腕の挙上困難があっても、力を入れずに他人にあげてもらったり、反対の手で持ち上げると腕が上がるのが特徴です。症状が悪化してくると夜間に痛みが強くなり眠れないこともあります。

治療は基本的には手術を行わず安静や注射、投薬、リハビリ訓練などで疼痛の改善を図ります。肉体労働やスポーツ活動があまり無い方などはこのような加療で痛みは改善し、腕もあがるようになるために日常生活に支障はなくなります。しかし、断裂した部分は時間が経ってもふさがるわけではないため、上記加療で改善しない場合や肉体労働やスポーツ選手に対しては積極的に手術加療を行い断裂部の修復を図ります。以前は大きく切開し筋肉など周囲組織をかなり傷つけなければ行えませんでした。周囲組織への影響を最小限にできる『関節鏡』手術の発展により5mmほどの傷をいくつか作り『関節鏡』を関節内に挿入しながら断裂部を修復する方法で術後の回復も早く、肩関節機能をできる限り温存することが可能な最新の治療法です。当院でも関節鏡の手術を積極的に取り入れております。上記の症状でお困りの方は一度当院スポーツ外来にご相談ください。

医療法人社団親和会 西島病院 スポーツ整形外科 内田 繕博



## ありがとうございます！ わきみず共済キャンペーン



加入推進キャンペーン期間中、  
●新規25事業所、口数146口  
●増口13事業所、口数44口  
新規・増口合わせて、38事業所  
190口のご契約を頂きました！  
誠にありがとうございます。  
今後とも会議所共済をご愛顧の程、  
よろしくお願い致します。

## 三島大通り商店街の イルミネーション

平成23年2月頃まで 日没～22:00

今年も残すところあとわずか。そしていよいよ、クリスマスがやって来ます。

三島大通り商店街では、やっと少しずつ背丈も伸びてきた街路樹に、イルミネーションが飾り付けられ始めました。

各店でもそれぞれに趣向を凝らしたイルミネーションが飾り付けられていてクリスマス気分を味わえます。

是非、暖かい恰好をして、夜の三島の街に遊びにいらして下さい。



三島田町駅近く 歩いて2分

## 開運吉相印の 専門店 (印)

読めそうで読めない？

一口メモ！

### 日本の苗字 1文字編

記	キノ	加	クワエ	幸	コウ
草	クサ	楓	ケヤキ	興	コシ
雲	クモ	虻	ケラ	琴	コト
				紺	コン

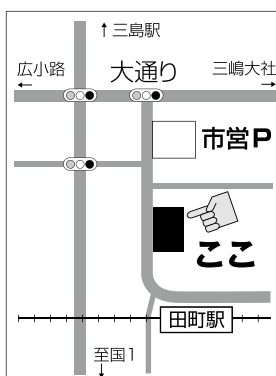
参考文献 谷川商事(株)発行 佐久間 津奈子著 日本の苗字

実印・銀行印・ミメ印・ゴム印  
表札ネームプレート・高級朱肉

し しょう どう  
(有) 司章堂

AM8:30～PM7:30 不定休  
TEL (055) 975-1159  
FAX 976-4185  
三島市北田町7-5

★P市営駐車場をご利用下さい★



### 豆知識

#### ③ トイレットペーパーとティッシュペーパーについて

##### ① トイレットペーパーとティッシュペーパーの違い

同じような要素を持っている両者ですが、それぞれに異なった特徴を持っています。

**トイレットペーパー**は、水にほぐれやすくなっています。よく水に溶けるといいますが、実際は繊維が水中でバラバラにほぐれるため、水に溶けているように見えます。衛生的でやわらかく、丈夫で紙幅は一般的に114mm、長さは27.4mから100mの長いものまであります。

**ティッシュペーパー**は、水を含んでもほぐれずに強さを保ちます。これには繊維に含まれている薬品に秘密があります。湿潤紙力増強剤という薬品を加えることで、繊維と繊維の結合を守り、水に濡れてもほぐれにくくなります。

##### ② 手配りティッシュは日本だけ

駅前で広告が入ったポケットティッシュが配られている光景を目にすることがあると思います。

実際にこれを行っているのは日本だけのようです。

【参考文献】

日本製紙グループホームページ <http://www.np-g.com/>

株式会社 東海印刷

〒411-0824 三島市長伏 257-1 TEL055-977-7555 FAX055-977-1123  
E-mail tokai@jeans.ocn.ne.jp

企業のやる気をバックアップ

# 静岡県中小企業 再生支援協議会

当協議会は、  
関東経済産業局から  
静岡商工会議所が委託を  
受けて事業を行う  
公的な協議会です

## 相談は無料!秘密は厳守!

中小企業の再生経験豊かな専門家5名が  
常駐し、いつでもあなたの相談に応じます。

## 地域全体がバックアップ!!

静岡県内の中小企業支援団体や金融機  
関など、地域が一体となって企業再生を  
バックアップします。



再生支援の  
流れ

### 1 経営相談(1次対応)

具体的な経営課題の抽出

中小企業支援団体との連携による  
対応策のアドバイス

中小企業支援団体

- 各地商工会議所、商工会(商工調停士、経営指導員)
- 地域力連携拠点(経営力向上支援センター)
- 政府系金融機関、銀行協会、信用金庫協会
- 弁護士会、会計士協会、税理士会、中小企業診断協会

### 2 再生支援(2次対応)

中小企業診断士、弁護士、公認会計士、  
税理士等の専門家による再生支援  
チームのサポート

再生計画の策定支援

再生計画の実行とフォローアップ  
による支援

※1次対応は無料です。2次対応の再生計画策定の際  
には、第三者機関による資産査定など、必要に応じて  
費用を負担していただくことがあります。

当協議会の活動実績〔平成22年11月30日現在〕

◆相談取扱案件550社 ◆再生計画策定支援案件114社

お問い合わせは

静岡県中小企業再生支援協議会

〒420-0851 静岡市葵区黒金町20-8

静岡商工会議所会館3階

TEL 054-253-5118 FAX 054-253-7895

# LEXUS for PASSION

New **IS** Debut

走りを鍛え上げたレクサスの“F”シリーズ。  
そのスピリットを受け継いだISの新バージョン、  
IS“F SPORT”登場\*。



速さを司る、知性がある。

\*“F”の詳細は、<http://lexus.jp/models/f/>へ。



この道と語り、この星を想う。

IS250 “F SPORT” 2WD 4,500,000円△\* / IS250 2WD 3,980,000円△\*

Photo(右): IS250 “F SPORT” 2WD ボディカラーはブラック(212) オプション装着車  
Photo(左): IS250 2WD ボディカラーはレッドマイカクリスタルシャイン(3R1) オプション装着車

△写真のIS250 “F SPORT” 2WDに装着されているブリクラッシュセーフティシステム(ミリ波レーダー方式)+レーダークルーズコントロール(ブレーキ制御付)(147,000円/消費税込み)、IS250 2WDに装着されているブリクラッシュセーフティシステム(ミリ波レーダー方式)+レーダークルーズコントロール(ブレーキ制御付)(174,300円/消費税込み)はメーカーオプションで価格には含まれません。\*価格はすべて、メーカー希望小売価格(消費税込み)で参考価格です(北海道地区を除く)。価格は各販売店が独自に定めておりますので、詳しくはレクサス販売店にお尋ねください。\*価格には保険料、税金(除く消費税)、リサイクル料金、オプション、登録料等の諸費用は含まれません。

\*価格はスペアタイヤ(応急用)、タイヤ交換用工具付の価格です。発達・加速はゆるやかに。エコドライブに心がけよう。/販売店の休日にしましては、直接販売店までお問い合わせください。

<http://lexus.jp>

LEXUS  
Smart  
Value  
Plan

## スマートバリュープラン Lexus Owners' Loan

(残価据置型)



月々の負担は約半分\*に、日々の感動は存分に

車両本体価格の一部を最終回に据え置くことにより、最終回を除く月々のお支払いを軽減。最終回はライフスタイルに合わせて、車両買取・再分割・車両返却からお選びいただけます。

スマートバリュープランお支払い例  
IS250 2WD 現金価格(車両本体価格): 3,980,000円(税込)  
支払回数: 36回 支払期間: 3年 ボーナス併用払い  
実質年率: 4.3% 頭金/下取金額: 1,716,845円



新車乗換え\*  
車両買取\*  
車両返却

月々支払額(34回)		9,800円
ボーナス月加算額(6回)		150,000円
ローン元金	2,480,000円	初回支払額(1回) 9,906円
最終回支払額	1,552,200円	分割払手数料 256,506円
分割支払金合計	4,236,506円	支払総額 4,453,151円

\*1 Lexus Owners' Loan“スタンダードプラン”と比較した、最終回支払額を除いた負担です。なお、車種・支払回数・頭金/下取金額・最終回支払額などの条件により、半分を超える場合があります。\*2 車両返却のうえ、新しいおクルマにお乗り換えいただけます。\*3 最終回支払額を一括でお支払いいただくか、再分割でお支払いいただくかをお選びいただけます。

上記お支払い例は、2010年12月支払開始、12月・8月ボーナス加算で算出した一例です。

●付属品や保険料・税金・登録諸費用・リサイクル料金等が別途必要です。

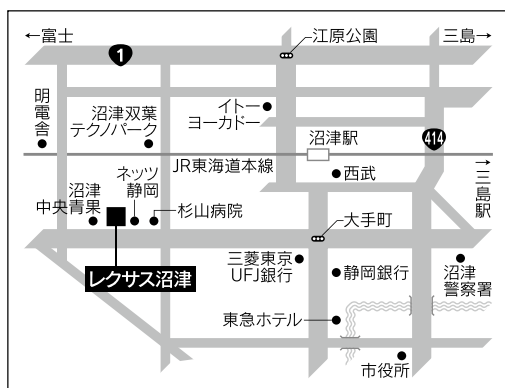
●車両返却の際、おクルマの査定を実施し、査定価格が最終回支払額を上回った場合は返金となり、下回った場合は別途お支払いが必要となります。

●最終回支払額の再分割払いは、当初支払回数を含めて84回以内となります。また、再分割にあたっては別途審査がございます。

●ボーナス併用払いは、個人のお客さまのみご利用いただけます。

●北海道地区の車両本体価格には寒冷地仕様の価格が別途加算されるため、異なります。

詳しくは、レクサス販売店セールスコンサルタントまでお問い合わせください。掲載内容は2010年10月現在のものであり、予告なく変更する場合があります。



レクサス スタッフ一同、  
ご来店を心よりお待ちしております。

## レクサス沼津

沼津市本丸子町752番地6  
(旧国道1号線沿い「沼津中央青果」東隣り)

Tel: 055-952-8855

営業時間 10:00~19:00



<http://lexus.jp>